HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI

8EME CEPAC

RAPPORT D'AUDIT ET ETATS FINANCIERS AU 31 DECEMBRE 2017

REVISEURS DES COMPTES :
GLOBOFAN CONSULTANTS
Courriel : globofan.congo@gmail.com

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI, 8EME CEPAC

Table des matières **Page**

Cadres-Responsables et informations générales	1
Présentation de l'Organisation	2
Rapport des Réviseurs de Comptes Indépendants	4
Compte de résultat	6
Bilan	7
Tableau de changement des fonds propres	8
Tableau de financement	9
Notes explicatives aux états financiers	10-18

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI, 8EME CEPAC

CADRES-RESPONSABLES ET INFORMATIONS GENERALES

CADRES-RESPONSABLES

Prof. Dr. Denis MUKWEGE	Médecin-Directeur
Mr. Félix MIHIGO	Administrateur-Gestionnaire
Mr. Gayo ZIHINDULA	Chargé des Relations extérieures
Mme Laetitia SIFA	Chargée des Finances
Mr. Norbert Nkuna KABANGU	Chargé des Ressources humaines
Mr. Kelvin MUKENGE	Chef Comptable
Mr. Chikala MIRANGO	Chargé de la Logistique

SIEGE ET LIEU D'AFFAIRES

Quartier Panzi, Avenue Mushununu
Commune d'Ibanda
Bukavu, RD Congo

REVISEURS DES COMPTES INDEPENDANTS

Cabinet Globofan Consultants
2ème Etage
Maison Light in Joy
82, Avenue Patrice Emery Lumumba
Bukavu, RD Congo

BANQUES

Trust Merchant Bank (TMB)
Avenue Patrice Emery Lumumba
Bukavu, RD Congo

Ecobank
Avenue Patrice Emery Lumumba
Bukavu, RD Congo

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI, 8EME CEPAC

PRESENTATION DE L'ORGANISATION

Historique

L'Hôpital Général de Référence de Panzi (HGR-Panzi), qui est situé à Bukavu, la capitale de la province de Sud-Kivu est une institution médicale appartenant à la 8e CEPAC (la Communauté des Eglises de Pentecôte en Afrique Centrale). L'Hôpital a été crée en 1998 mais a subi un pillage massif et la destruction de ses biens et équipement pendant « la guerre de libération ». L'Hôpital a été toutefois reconstitué en 1999 pour répondre aux besoins médicaux des victimes des exactions commises pendant la guerre. Il est devenu aujourd'hui l'hôpital de référence principal dans la province et reçoit des malades de différents coins du Congo.

L'HGR-Panzi, qui est une organisation sans but lucratif, a pour mission d'améliorer la qualité des soins médicaux pour la population locale. La vision de l'HGR-Panzi est d'être un hôpital d'enseignement visant à l'excellence dans les soins de santé et l'éducation.

L'Hôpital compte 3 (trois) directions dont la Direction administrative, la Direction médicale et la Direction nursing.

La Direction médicale est subdivisée en 2 volets notamment le volet médical et le volet para-clinique.

I. Volet médical

Le volet médical comprend 5 départements, à savoir :

- *Médecine Interne*
  - Médecine Interne Générale
  - Cardiologie
  - Néphrologie
  - Dermatologie
  - Infectiologie
  - Pneumologie
  - Prise en charge des PVV

- *Chirurgie*
  - Chirurgie générale
  - ORL
  - Urologie
  - Orthopédie
  - Chirurgie infantile
  - Ophtalmologie
  - Dentisterie
  - Kinésithérapie

- *Pédiatrie*
  - Pédiatrie générale
  - UNTI
  - Urgences pédiatriques
  - Néonatologie

- *Gynéco-obstétrique*
  - Gynéco générale

- Obstétrique (maternité)
- Planning familial
- PTME
- Réparation des fistules
- Prise en charge des SVS

- *Anesthésie Réanimation*
  - Salle d'opération
  - Urgences
  - Soins intensifs

II. Volet para-clinique

Le volet para-clinique comprend 3 départements :

- *Imagerie médicale*
- *Laboratoire*
- *Pharmacie*

L'HGR-Panzi exécute actuellement plusieurs projets/activités, à savoir :

- Projet VIH/SIDA ;
- Projet Nutrition ;
- Projet Soins de santé maternelle et Planification familiale ;
- Unité néonatale ;
- Projet des survivants de la violence sexuelle (SSV) ;
- Projet Réparation de la fistule ;
- Projet de renforcement des capacités ; et

Les activités de l'Hôpital sont, soit autofinancées à travers les paiements provenant des malades, soit financées par les bailleurs de fonds dont :

- Fondation Stephen Lewis ;
- Läkarmissionnen ;
- PMU ;
- Commission Européenne à travers Médecins du Monde (MDM);
- Fistula Foundation ;
- Agence de la Coopération Suédoise pour le Développement International (SIDA) ; et
- Engender Health, entre autres.

Activités et résultats en 2017

L'activité principale de l'HGR de Panzi pendant l'exercice sous révision consistait en prestation des services médicaux et vente des produits pharmaceutiques qui a réalisé un chiffre d'affaires net de 761.085 USD. L'organisation a enregistré un résultat net positif de 226 USD en 2017. Dans l'exercice précédent, le résultat net était positif d'un montant de 51.106 USD. Le résultat en 2017 représente une large détérioration en termes de rentabilité par rapport à l'exercice précédent.

RAPPORT DES REVISEURS DES COMPTES INDEPENDANTS AUX MEMBRES DE L'HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI 8EME CEPAC

Nous avons examiné les états financiers de l'Hôpital Général de Référence de Panzi (HGR de Panzi), 8ème CEPAC figurant aux pages 5 à 18 lesquels ont été préparés en conformité avec les principes comptables énoncés à la Note 1. Nous avons obtenu toutes les informations et explications qui selon notre avis, étaient nécessaires pour l'audit et le fondement de notre opinion. Les états financiers sont aussi en concordance avec la comptabilité que l'organisation a présentée.

Responsabilités respectives des dirigeants et des auditeurs

Il est de la responsabilité des dirigeants de préparer les états financiers et de tenir des registres comptables qui reflètent, avec sufisamment d'exactitude et à tout moment, la situation financière de l'organisation. Les dirigeants de l'Hôpital Général de Référence de Panzi (HGR de Panzi), 8ème CEPAC sont également responsables de la protection des biens de l'organisation, et par conséquent de prendre des mesures adéquates pour la prévention et la détection des fraudes et d'autres irrégularités. Il est de notre responsabilité d'établir à partir de notre examen, une opinion indépendante sur les états financiers et de vous communiquer cette opinion.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué l'audit en conformité avec les normes internationales de révision et de certfication des comptes édictées par la Fédération International des Experts Comptables (IFAC). Un audit comporte l'examen, au moyen de contrôles, des justificatifs relatifs aux montants et aux renseignements contenus dans les états financiers. Il comprend également une appréciation quant aux estimations significatives et jugements énoncés par les dirigeants lors de l'élaboration des états financiers, et quant au fait de savoir si les principes comptables sont adaptés aux circonstances de l'organisation auditée, sont appliqués de façon constante et sont correctement expliqués.

Nous avons planifié et réalisé notre audit de façon à obtenir toutes les informations et les explications que nous avons jugés nécessaires afin de nous procurer suffisamment d'éléments nous permettant d'obtenir raisonnablement l'assurance que les états financiers ne comportent aucune erreur significative. Lors de la formulationn de notre opinion, nous nous sommes également assuré que l'information contenue dans les états financiers était présentée de façon adéquate.

Opinion

A notre avis, des registres comptables appropriés ont été tenus et les états financiers qui sont en concordance, présentent généralement la situation financière de l'Hôpital Général de Référence de Panzi (HGR de Panzi), 8ème CEPAC au 31 décembre 2017 et le résultat de ses opérations pour l'exercice clos à cette date en accord avec les normes et principes comptables énoncés à la Note 1.

Globofan Consultants

BUKAVU, RD CONGO

GLOBOFAN CONSULTANTS SARL/BUKAVU SUD-KIVU REP. DEM. DU CONGO

Date : 03/08/2018

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI
(HGR DE PANZI), 8EME CEPAC

COMPTE DE RESULTAT POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2017

	Note	2017 USD	2016 USD
CHIFFRE D'AFFAIRES SUR VENTES DES MEDICAMENTS ET CONSOMMABLES	2	761.085	606.519
COUT DE REVIENT DES STOCKS VENDUS	3	(542.167)	(773.282)
MARGE BRUTE SUR VENTES DES MEDICAMENTS ET CONSOMMABLES		218.918	(166.763)
RECETTES SUR PRESTATIONS DES SERVICES MEDICAUX ET CONNEXES	4	1.769.517	1.739.199
CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS ET DONS	5	83.442	208.300
PRODUITS D'HORS EXPLOITATION	6	160.754	15.439
PRODUIT BRUT		2.232.631	1.796.175
CHARGES D'EXPLOITATION			
Charges services extérieurs	7	417.957	286.285
Frais du personnel	8	896.832	797.585
Contributions et taxes	9	23.699	23.962
Charges et pertes diverses	10	413.952	362.028
Dotations aux amortissements		479.965	275.209
TOTAL CHARGES D'EXPLOITATION		2.232.405	1.745.069
TOTAL DES CHARGES		2.232.405	1.745.069
RESULTAT DE L'EXERCICE		226	51.106

Le compte de résultat doit être lu en rapport avec les notes explicatives qui font partie intégrante des états financiers figurant aux pages 9 à 18

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI
(HGR DE PANZI), 8EME CEPAC

BILAN AU 31 DECEMBRE 2017

	Note	2017 USD	2016 USD
ACTIF			
ACTIF IMMOBILISE			
Immobilisations corporelles	11	2.948.742	3.563.347
Immobilisations incorporelles	12	2.192	5.481
		2.950.934	**3.568.828**
ACTIF CIRCULANT			
Valeurs d'exploitation	13	346.354	477.644
Valeurs réalisables	14	1.941.237	2.408.746
Valeurs disponibles	15	1.153.719	505.733
		3.441.310	**3.392.123**
PASSIF A COURT TERME			
Fournisseurs et redevances	16	**756.531**	**916.938**
FONDS DE ROULEMENT		**2.684.779**	**2.475.185**
		5.635.713	**6.044.013**
FINANCE PAR:			
FONDS PROPRES			
Comptes des résultats-Exercices précédents		5.371.944	5.579.364
Résultat de l'exercice		226	51.106
Réserves recyclage médicaments		20.543	20.543
		5.392.713	**5.651.013**
SUBVENTIONS D'EQUIPEMENT	**17**	**243.000**	**393.000**
		5.635.713	**6.044.013**

Le bilan doit être lu en rapport avec les notes explicatives qui font partie intégrante des états financiers figurant aux pages 9 à 18

Les états financiers figurant sur les pages 5 à 18 ont été approuvés et signés de la part de l'HGR de Panzi par :

Prof. Dr. Denis MUKWEGE
Médecin-Directeur

Date : 03/08/2018

Mr Félix MIHIGO
Administrateur-Gestionnaire

Date : 03/08-2018.

Mme. Laetitia SIFA
Chargée des Finances

Date : le 03/08/2018

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI (HGR DE PANZI), 8EME CEPAC

TABLEAU DES CHANGEMENTS DES FONDS PROPRES POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2017

	Comptes des pertes et profits-Exercices précédents	Résultat de l'exercice	Réserve recyclage médicaments	Total
	USD	USD	USD	USD
Solde au 1 janvier 2017	**5.278.500**	**51.106**	**20.543**	**5.350.149**
Résultat net de l'exercice	-	226	-	226
	5.278.500	51.332	20.543	5.350.375
Transfert	51.106	(51.106)	-	-
Ajustements	42.338	-	-	42.338
Réserves recyclage médicaments	-	-	-	-
Solde au 31 décembre 2017	**5.371.944**	**226**	**20.543**	**5.392.713**

Le tableau des changements des fonds propres doit être lu en rapport avec les notes explicatives qui font partie intégrante de ces états financiers figurant aux pages 9 à 18

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI (HGR DE PANZI), 8EME CEPAC

TABLEAU DE FINANCEMENT 2017

	2017 USD	2016 USD
Résultat de l'exercice	226	51.106
Plus : Dotations aux amortissements	479.965	275.209
	480.191	**326.315**
(Augmentation) / Diminution en valeurs d'exploitation	131.290	(31.794)
(Augmentation) / Diminution en valeurs réalisables	467.509	(510.307)
Augmentation / (Diminution) en fournisseurs et redevances	(160.407)	453.017
	438.392	**(89.084)**
Flux de fonds après le Fonds de roulement	***918.583***	***237.231***
Activités d'investissement		
Achat des immobilisations	(40.111)	(127.333)
Régularisations nettes sur les immobilisations	324.303	-
	284.192	**(127.333)**
Flux de fonds après les activités d'investissement	***1.202.775***	***109.898***
Autres activités		
Subventions d'équipement	(150.000)	(159.500)
Flux de fonds après autres activités	***728.472***	***(49.602)***
Autres éléments		
Ecritures de redressement Compte des pertes et profits	(404.789)	321.407
Flux de fonds après Autres éléments	***647.986***	***271.805***
Flux de fonds de l'exercice	**647.986**	**271.805**
Variation en liquidités	**647.986**	**271.805**

Le tableau de financement doit être lu en rapport avec les notes explicatives qui font partie intégrante de ces états financiers figurant aux pages 9 à 18

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI (HGR DE PANZI), 8EME CEPAC

NOTES EXPLICATIVES AUX ETATS FINANCIERS POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2017

1 PRINCIPES COMPTABLES IMPORTANTS

Les principales politiques comptables adoptées dans l'établissement de ces états financiers sont les suivantes:

(a) Principes comptables

Les états financiers ont été établis et présentés en conformité avec les Principes Comptables Géneralement Admis (GAAP).

(b) Base de préparation

Ces états sont préparés selon le principe des coûts historiques sur base de comptabilité d'engagement.

(c) Comptabilisation des produits vendus

Les produits vendus sont comptabilisés dès qu'ils sont fournis et facturés aux clients. Le chiffre d'affaires représente les recettes provenant des ventes aux clients des produits pharmaceutiques.

(d) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition moins l'amortissement cumulé. Elles sont amorties sur une base linéaire fondée sur la durée estimative de leur utilisation. Les taux annuels d'amortissement appliqués sont les suivants:-

Terrain	-
Bâtiments	5,00% -7,7% p.a
Unité d'oxygène	10,00% p.a
Equipement d'Appui technique	10,00% - 25% p.a
Equipement médical	10,00% - 33,30% p.a
Installations sécurité	25,00% p.a
Mobilier et matériel de bureau	16,67% - 50%*p.a
Equipement détenu en leasing	20,00% p.a
Matériel de transport	20,00% p.a
Logiciel ordinateur	20,00% p.a

(e) Stocks

Les produits pharmaceutiques et matières consommables sont valorisés sur base du prix moyen pondéré. Les coûts directs liés à la transportation, au dédouanement, à l'entreposage et à l'assurance sont imputés aux charges d'exploitation.

(f) Impôts

Le HGR de Panzi est exonéré de la charge fiscale sur le bénéfice.

(g) Liquidités et équivalents

Dans le tableau de financement, les liquidités et les équivalents comprennent les montants en caisse et en banque.

(h) Dividendes

L'organisation ne paie pas les dividendes.

(i) Opérations en monnaie locale et différence de conversion

Les opérations en monnaie locale sont converties au Dollar américain au taux en vigueur à la date de transaction. La différence de conversion est constaté dans le compte de résultat.

(j) Les chiffres comparatifs

Là où c'était nécessaire, les comparatifs ont été ajustés en rapport avec l'exercice précédent pour qu'ils soient conformes au changement de la manière dont les comptes sont présentés en l'exercice courant.

2. CHIFFRE D'AFFAIRES SUR VENTES DES MEDICAMENTS ET CONSOMMABLES

	2017 USD	2016 USD
Vente des stocks	761.085	609.797
Moins : Retours sur les ventes	-	(3.278)
	761.085	**606.519**

3. COUT DE REVIENT DES STOCKS VENDUS

	2017 USD	2016 USD
Coût des médicaments	381.126	369.525
Coût des matériels et consommables	140.804	127.894
Coût des matières premières	6.404	2.604
Coût des réactifs labo	-	209.306
Coût des stocks dialyse	-	31.888
Coût des consommables de dent	-	-
Coût films radio et echo	-	-
Frais des douanes / importations	19.485	23.141
Frais de transport et manutention	3.848	8.924
Paiements anticipés et remise sur achats	(9.500)	-
	542.167	**773.282**

4. RECETTES SUR PRESTATIONS DES SERVICES MEDICAUX ET CONNEXES

	2017 USD	2016 USD
Recettes brutes sur prestation des services	1.604.403	1.567.216
Moins :		
Coût de prestation de service	-	(80.107)
Charges patients	(4.757)	(6.915)
Coût des réactifs labo	(40.035)	-
Coût des stocks dialyse	(32.408)	-
Coût des consommables de dentisterie	(2.596)	-
Coût films radio et echo	(13.558)	-
Recettes nettes sur prestation des services	*1.511.049)*	*1.480.194*
Hospitalisation	182.070	185.204
Autres produits médicaux et connexes	76.398	73.801
	1.769.517	**1.739.199**

5 CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS ET DONS

	2017 USD	2016 USD
Contributions et dons	42.162	27.272
Contributions salaires de l'Etat	-	15.690
Contributions PMU / charges diverses	26.400	11.233
Contribution VVS / charges diverses	-	-
Contrib. Clinique Juridique / Charges diverses	-	100
Contribution Fistula / frais institutionnels	-	-
Contribution Engender Health / frais institution.	-	74.470
Contribution Advancing Baby care / frais institut.	825	1.100
Contribution Läkarmission / frais d'audit	1.510	3.055
Contribution Post Cod Teaching/Fond	4.065	-
Contribution CFF / charges diverses	431	653
Contribution Stephen Lewis / charges diverses	2.059	-
Contribution Projet PEP / appui au fonctionnem.	800	1.100
Subventions d'exploitation		-
Dons / matériels et médicaments		28.702
Contribution MDM / charges diverses	4.200	44.254
Contribution SLF / frais institutionnels	990	671
	83.442	**208.300**

6. PRODUITS D'HORS EXPLOITATION

	2017 USD	2016 USD
Produits de transport	10.754	13.152
Autres produits	150.000	2.287
	160.754	**15.439**

7. CHARGES SERVICES EXTERIEURS

	2017 USD	2016 USD
Assurance	5.680	4.026
Fournitures de bureau et médicales	67.849	39.226
Loyer et autres charges locatives	7.040	4.490
Entretien et réparation équipements	41.607	4.704
Entretien bâtiments et aménagement	66.311	35.871
Entretien et réparation véhicules	18.455	14.590
Entretien et réparation matériel et mob. de bureau	1.767	938
Entretien et réparation matériel médical	10.613	-
Produits d'entretien	19.836	-
Pièces de rechange	-	1.443
Téléphone et communication	5.439	6.130
Internet	14.280	13.549
Courrier et frais postaux	750	626
Carburant et lubrifiants	96.360	92.665
Voyages et missions	12.152	28.086
Formation	18.384	-
Eau et électricité	23.473	32.305
Commissions et frais bancaires	7.961	7.636
	417.957	**286.285**

8. FRAIS DU PERSONNEL

	2017 USD	2016 USD
Rémunération	763.534	663.586
Cotisations INSS	5.952	10.440
Cotisations IPR	8.544	22.764
Cotisations INPP	1.176	4.434
Soins médicaux / personnel fistula	-	369
Soins médicaux / personnel SLF	-	2.215
Soins médicaux / agents de sécurité	-	2.861
Soins médicaux / personnel HGR Panzi	111.936	89.639
Soins médicaux / médecins 3ème cycle	-	6
Indemnités de fin de carrière	5.690	1.271
	896.832	**797.585**

9. CONTRIBUTIONS ET TAXES

	2017 USD	2016 USD
Taxes administratives et péages	23.699	23.962

10. CHARGES ET PERTES DIVERSES

	2017 USD	2016 USD
Frais comptables et judiciaires	10	2.020
Frais de consultance et supervision	43.450	8.325
Honoraires/rémunération des auditeurs	15.000	28.388
Créances irrécouvrables	274.107	250.290
Assainissement	5.746	5.970
Ecart de caisse	-	-
Ecart de conversion devises	3.386	702
Contributions et dons accordés	24.547	7.241
Echange et arrondissement de devises	(62)	-
Assistance sociale et médicale	1.701	278
Amendes pénales	755	4.203
Frais et achats divers	-	3.668
Frais funéraires	650	-
Pertes-Produits périmés	16.944	-
Evènements et manifestations diverses	27.718	30.622
Charges diverses d'entretien	-	20.321
	413.952	362.028

HOPITAL GENERAL DE REFERENCE DE PANZI
(HGR DE PANZI), 8EME CEPAC

NOTES EXPLICATIVES AUX ETATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2017 (SUITE)

11. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Désignation	Valeurs comptables brutes au 01/01/2017 USD	Acquisitions de l'exercice USD	Cessions de l'exercice USD	Régularisation	Valeurs comptables brutes au 31/12/2017 USD	Amortissements cumulés au 01/01/2017 USD	Dotation aux amortissements pour l'exercice USD	Régularisat. USD	Amortissements cumulés au 31/12/2017 USD	Valeurs comptables nettes au 31/12/2017 USD	Valeurs comptables nettes au 31/12/2016 USD
Terrains	685.400	-	-	400	685.800	-	-	-	-	685.800	685.400
Bâtiments	3.018.995	5.911	-	360.119	3.385.025	841.312	135.401	1.014.757	1.991.470	1.393.555	1.885.220
Matériel de transp.	19.950	-	-	149.000	168.950	16.000	41.533	-	57.533	111.417	3.950
Mobilier et matériel de bureau	107.120	20.959	-	365	128.444	53.042	15.459	101	68.602	59.842	54.078
Equip. appui tech.	131.922	400	-	(97.722)	34.600	5.858	3.930	-	9.788	24.812	126.064
Equip. Médical	1.059.385	11.600	-	107.791	1.178.776	509.741	248.633	(157.305)	601.069	577.707	699.644
Installat. Sécurité	34.121	-	-	17.098	51.219	34.121	5.699	3.801	43.621	7.598	(3.800)
Equip. en leasing	50.000	-	-	-	50.000	33.333	10.000	-	43.333	6.667	16.667
Unité d'oxygène	160.207	1.241	-	-	161.448	64.083	16.021	-	80.104	81.344	96.124
	5.267.100	**40.111**	=	**537.051**	**5.844.262**	**1.557.490**	**476.676**	**861.354**	**2.895.520**	**2.948.742**	**3.563.347**

12. IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

Désignation	Valeurs compt. brutes au 01/01/2017 USD	Acquisitions de l'exercice USD	Cessions de l'exercice USD	Valeurs comptables brutes au 31/12/2017 USD	Amort. cumulés au 01/01/2017 USD	Dotation aux amort. pour l'exercice USD	Amort. cumulés au 31/12/2017 USD	Valeurs comptables nettes au 31/12/2017 USD	Valeurs comptables nettes au 31/12/2016 USD
Logiciel Ordinateur	**16.442**	=	=	**16.442**	**10.961**	**3.289**	**14.250**	**2.192**	**5.481**

15. VALEURS DISPONIBLES

	2017 USD	2016 USD
Caisse Morgue	155	607
Caisse Pharmacie	-	7.811
Caisse Unité d'oxygène	145	65
Caisse Dialyse	164	400
Caisse Scanner	310	155
Caisse Centrale	2.564	8.897
Coffre Coffre HGRP	-	63.000
Compte bancaire TMB	794.453	259.490
Compte TMB / devises nationales	161.916	121.305
Compte bancaire TMB / réserve	20.542	20.543
Compte bancaire BIAC	3.918	3.953
Compte bancaire Rawbank	80.333	-
Compte bancaire Ecobank	89.219	19.507
	1.153.719	**505.733**

16. FOURNISSEURS ET REDEVANCES

	2017 USD	2016 USD
Comptes Fournisseurs	653.647	604.521
Virement Projet Läkarmissionnen	3.500	-
Virement projet Caisse Sociale	10.594	6.496
Virement Coellio/Saint Pierre	2.000	-
Virement Prof. Elionor	5.195	-
Virement Projet PCEMC	2.513	-
Virement Advancing Baby Care	2.899	-
Virement Panzi Foundation	59.490	-
Virement Fonds de Solidarité	517	-
Virement Médecins du Monde	1.176	-
Charges à payer-Globofan Consultants	15.000	14.900
Ventes prépayées/Acomptes	-	291.021
	756.531	**916.938**

17. SUBVENTIONS D'EQUIPEMENT

	2017 USD	2016 USD
Scanner	243.000	393.000

Note : Le montant provient du Prix décerné au Médecin-Directeur avec lequel on a acheté un scanner spécial utilisé par l'Hôpital.

18. STATUT

L'HGR de Panzi fait partie de la 8ème Communauté Communauté des Eglises de Pentecôte en Afrique centrale qui est une Association sans But Lucratif (asbl). L'organisation a été constituée en 1998.

19. MONNAIE

Ces états financiers sont libellés en Dollars américains (USD).